



8月の保育園だより

INFORMATIVO DA CRECHE MÊS DE AGOSTO



1 de agosto Reiwa 5 Creche Kamiōda

Chegou a temporada de verão! As crianças se divertem animadas com águas, na piscina, etc, as vozes alegres soam junto com os barulhos de águas, desfrutando o máximo. Nessa época de verão gastamos muita energia, assim, tomamos as precauções precisas como a hidratação, descansar o corpo em locais frescos, para a prevenção de insolações. No entanto além disso, é necessário uma alimentação nutritiva, dormir e acordar cedo, mantendo uma rotina adequada para que possamos passar o verão saudavelmente. Pedimos para cuidarem da alimentação e sono em seus lares também. No mês de agosto com as férias de verão e finados no Japão, é comum as pessoas aproveitarem para passear, diante disso, programem um cronograma adequada para as crianças, e bastante atenção com acidentes, não se machucar, a fim de guardar boas lembranças desse verão.

Objetivo do mês

- ☆ Passar o verão com saúde, e muito lazer.
- ☆ Enquanto desfruta das brincadeiras de verão, desenvolver o relacionamento e familiaridade com amigos de várias idades.



calendário

- dia 1(3ª) experiência de voluntário (2 alunos de Colégio)
 - dia 7(2ª) ed.fisica(turma Tsuki 4 anos, Hoshi 5 anos)
 - dia 9(4ª) encerramento da piscina
 - dia 10(5ª) levar futon p/casa
 - dia 15(3ª) e 16 (4ª) Obon(finados no Japão)
 - dia 22(3ª) medição
 - dia 23(4ª) comemoração dos aniversariantes
 - dia 25(6ª) levar futon p/casa
 - dia 29(3ª) treino de Undoukai, no Shoogako
- das 9 : 30~11 : 00 (Turma Tsuki 4 anos e Hoshi 5 anos)
treinamento para refúgio, na segunda quinzena



—principais atividades em setembro—

- dia 9(sáb) Undoukai (Gincana Esportiva (classes de 3 á 5 anos)
- dia 14(5ª) excursão c/ os pais (Turma Tsuki 4 anos)
- dia 22(6ª) Jogos de confraternização c/ os pais (classe 0 á 2 anos)
- dia 27(4ª) excursão com os pais (Turma Hoshi 5 anos)

Tobihi(impetigo)



Causada por bactérias que infiltram na pele ao coçar as picadas de insetos ou brotoeja. A infecção causa o surgimento de feridas, bolhas provocando coceira intensa. Ao coçar o corpo com as mesmas mãos que coçaram as feridas espalham as bolhas para outras partes do corpo.

< prevenção >

- manter as unhas curtas
- manter se limpo tomando banho, duchas todos os dias
- ao ser picado por insetos, esfriar o local, passar remédios para coceiras a fim de evitar de coçar.



★ Consulte o médica, mais rápido possível caso as bolhas estourarem e ocorrer secreções espalhando pelo corpo.

※dependendo do estado não poderão entrar na piscina devido ao impetigo.

Kaeru no utaga~♪

「DonDonDon ! Que legal ! !」

Episódio no cantinho que brincam de casinha na sala de 2 anos. O começo foi um aluno que pegou uma vareta de jornal que havíamos feito para eles brincarem e começou a usar como baquetas batendo a caixa (fogão) como tambor, do mesmo modo outros colegas começaram a bater as caixas. Posteriormente o aluno A começou a cantar 「kaeru no utaga~♪」 batendo o tambor, seus colegas começaram a acompanhar 「kaeru no utaga♪」. Há princípio cada um cantava no seu ritmos desordenados, no entanta aos poucos começaram a igualar as batidas e as vozes com seus amigos.

Foi uma cena em que senti a sensação de unificação entre eles, sentindo a alegria de cantarem e tocarem juntos, combinando as batidas e estas se tornando mais fortes DonDonDon, expressavam com seus corpos ao som de canções, músicas e melodias rítmicas. Pretendemos continuar a trabalhar valorizando as experiências que permitem compartilhar e desfrutar de tais expressões com seus amigos.

越前市のホームページに園だよりがのっています。(半角英数です)

<http://www.city.echizen.lg.jp/office/050/020/hoikuenn/dayori/endayori.jsp>

